

お客様 各位

新おたる農業協同組合  
代表理事組合長 山田裕二

## 〈店舗統廃合のお知らせ〉

時下 ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

日頃より当組合の業務運営につきましては、格別のご協力を賜り、誠にありがとうございます。

このたび、長年にわたりご愛顧いただきました小樽共済推進本部・積丹事業所は、下記の日程で本所に統合をさせていただき運びとなりました。

お取引に関しては、本所にてお取扱させていただきます。

ご利用の組合員・利用者の皆様方には、ご不便をおかけすることと存じますが、今後の業務につきましては下記の通りとなりますので、ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

### 記

#### 【小樽共済推進本部】

平成 29 年 3 月 31 日（金）をもって店舗、本所統合（ATM 取扱 3 月 31 日まで）

#### 【積丹事業所】

平成 29 年 4 月 28 日（金）をもって店舗、本所統合（ATM 取扱 4 月 28 日まで）

#### 【統合先店舗】

〒048-2493

余市郡仁木町北町 3 丁目 4 番地

新おたる農業協同組合 本所 金融共済部 TEL0135-32-2428

#### 1. 店舗統廃合後の貯金共済業務

今後は本所金融共済窓口をご利用願います。

営業時間 9:00～15:00

#### 2. 店舗統廃合後の ATM での取引

- ・本所 ATM 営業時間 平日 9:00～17:00（土日祝日は営業していません。）
- ・キャッシュカードでの入出金・振込・通帳記帳・通帳繰越等がご利用いただけます。系統 JA でもご利用できます。
- ・提携先金融機関でもキャッシュカードをご利用いただけます。  
（手数料が発生する場合がありますので詳しくはお問い合わせください。）